卡城達權社慶 洪門春讌盛況

瑞獅起舞 粵曲悠揚

（卡城訊）本埠洪門達權社於三月五日下午十二時半，在洪門禮堂舉行成立第吉十週年紀念暨洪門機構聯合春節聯歡宴會。

際此大地春回，萬象更新，各洪人及代表來賓依時參加盛典，並蒙點城洪門民治黨盤鏡湖、達權社長張錦新、體育會長鄺立焯、明、點城黨主委盤振華聲社長許傑儒等暨洪門昆仲五十餘人，親臨躬賀，使大會增光不少，充份表現洪門之大團結精神。

典禮開始，由洪門體育會瑞獅拜祖。黃悅應司儀。全體起立向民治黨、達權社橫額及五祖遺像行三鞠躬禮，恭讀洪門三大信條：「義氣團結，忠誠救國，義俠除奸。」全體黨社員向代表來賓行一鞠躬禮請衆復坐。請社長龔利、主委葉文明、會長伍時達、總理張炎欣、顧問馬若夢次等就位，由馬汝芬、伍令均恭讀祝詞。

繼請社長龔利致歡迎詞，意謂爲紀念我先賢創業艱鉅，遵循我五祖遺訓，達權是我洪門輔翼，爲母黨工作，爲僑界謀福利。續請演講者有：本黨主委葉文欣、顧問馬若夢等。他們次第發揮，各以雄詞偉論，每畢博得全場報以熱烈掌聲。

殿由體育會長伍時達答謝。禮成茶會餉衆。洪門體育會瑞獅前往華埠，向各僑團商號沿門拜賀採青。

同日下午六時宴會於新金源酒家，各僑團代表友好嘉賓、洪人眷屬依時赴席。由陳錫燥、黃振能司儀主持宴會，請社長龔利宣佈宴會旨趣，主委葉文明致歡迎詞。

續請演講者有簡欣、哥頓史力省議員，皆語多吉祥。並介紹各僑團代表中西嘉賓起立，與衆相見，一瞻風采。

後由洪門體育會長伍時達、國術教練鄔照垣師傅領導全體藝員演唱粵曲助慶。殿由體育會長伍時達致答謝詞。席間各人談笑風生，開懷暢飲，至十時各人始帶醉而歸。洵盛會云。

溫哥華清韻音樂社 四月一日名園春讌

（溫哥華訊）溫哥華清韻音樂社，定期於一九九零年四月一日（星期日）下午六時，假片打街東一四七號名園酒家舉辦春節聯歡宴會。

餐費每位二十五元。節目豐富，多采多姿，有音樂歌唱及幸運抽獎。贊助商有服務華埠十五年之遠東珠寶金行等。

歡迎社員及僑社賓達、新聞文化先進各界人士，屆時踴躍赴席參加。查詢電話：六八三・一五零七。

雲埠至孝篤親公所 定週日清明拜祭

（溫哥華訊）本埠至孝篤親公所，定期三月廿五日（星期日）下午一時，前往山景公共墓園舉行春祭。

屆時歡迎各男女宗親踴躍依時參加。拜祭完畢後，回該所茶會及領取胙肉云。

國際佛教觀音寺 七十次雲城雅集

（溫哥華訊）國際佛教觀音寺每月舉行一次之第七十次雲城雅集，訂於一九九零年四月一日（星期日）上午十一時至下午三時舉行。

屆時請名書法家謝琰先生主持，並特別邀請名書法家劉渭賢先生同作書法示範。此外尚有名書畫家即席揮毫及茶道示範，歡迎文藝界及書畫愛好者參觀。

國際佛教觀音寺地址：律治文史提芬士頓公路九一六零號，電話：二七四—二八二二。

華退伍軍 會議聚餐

（溫哥華訊）加拿大華裔退伍軍人會，定期於四月三日（星期二）下午六時十五分，假中華文化中心召開會議，商討應興應革推進會務問題，會後舉行聯歡宴會聚餐。

敬希全體職員會員依時蒞會，共策進行。查詢電話：二五三・三零九八。

雲埠初學班即日招新生

雲埠道教太極拳班 定期三月二日晚開始

（溫哥華訊）雲埠道教太極拳社，定期於三月二十日（星期二）晚及四月三日（星期二）晚開始，舉辦太極拳學習班。道教太極拳活動，已有多個世紀悠久歷史，由道教寺門人士教授，可以治病，現已發展至全加各地道教太極拳社。

歡迎參加學習，查詢電話：六八一・六六零九。

周愛蓮公所 四月一日春祭

（雲訊）本埠周愛蓮總公所，爲慎終追遠，紀念先賢，現定於本年四月一日（星期日）舉行春祭。

定是日十一時集合公所，虔具三牲醴酒、鮮花果品，正午十二時，特備專車前往山景墳場，拜祭先僑。

祭畢返回公所禮堂，舉行酒會。希各昆仲人等，踴躍參加云。

中華會館新職員 經遴選業已揭曉

余宏榮蟬聯理事長

（雲訊）溫哥華中華會館一九九零、九一年度理事會，已於日昨（三月十一日）選出。在三月十四日，新理事會舉行了全體會議，經認真討論後，推選出理事會各項職務人選，分工如下：

中華會館理事長：余宏榮。副理事長：梁慰庭、黃覺鐘、胡光前、茹容均、秘書長黃豪友。

中文書記：陳若清（正）、林耀南（副）。英文書記：黃克偉（正）、林其慶（副）。

總務組：廖全享（組長）、余樹仁、鄭祺勝、鄺新暉。財務組：林建祥（正）、梁兆基（副）。宣傳組：關鴻禧（組長）、黃沾波、謝錫鴻、陳高朋。公關組：雷濃協（組長）、周標、張志洸、杜幹超。會員組：蔡培（組長）、曹平、林植衍、陳高明。人權組：梁偉洪（組長）、李桂文、汪一邦。婦女組：陳鳳蓮（組長）。後補理事：余潮佐、鄭有權、范爾鍊、陳性浣。

現定於一九九零年三月廿一日星期三下午七時半召開第一次理事會。

雲埠劇院 委宣傳員

（溫哥華訊）雲埠劇院，宣佈委出戴安娜京出任該劇院及演員學校宣傳員。

戴安娜京夫人，曾任職於婦女演出藝術節慶會，雲埠國際作家節担任市場資訊聯絡員。她繼亞拉柏架任該新職。

亞拉柏架離任，出任美亞華氏製作有限公司集體出售業聯絡員，任行政管理工作。

本報廣告 效力宏大

聯合出版公司 暨 集雅齋藝廊

藝廊現正展出

現代中國畫册頁展

（三月二日至三月卅一日）

溫哥華片打東街78—80號

SINO UNITED PUBLISHING(CANADA)LTD.
& TSI ART CHAI ART GALLERY
78-80 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T1
TEL:(604)688-3785 FAX:(604)688-0798

汽車意外受傷

速見大律師

BERNARD SIMPSON

＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
ERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734—2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

雲埠台山會館春節聯歡代柬

本會館定於本年三月廿五日（星期日）下午一時在本館禮堂召開會員大會，屆時敬請全體會員依時出席參加，是日下午六時在名園酒家舉行春節聯歡暨敬老宴會。會場中有音樂歌唱及抽獎助慶。際茲馬年獻歲春景陽和之候，允而親友聯歡共叙鄉誼，敬希邑僑携眷蹟躍參加，共慶春節爲荷！

售票處：台山會館

一、餐券成年人每位十五元
二、四歲至十二歲（小童）每位八元
三、耆英免費，年登七十五歲而盡足義務者先向該館領取餐券
四、電話：六八一・七七五一

加拿大 溫哥華 台山會館

帝國旅行社 電話：433-8086

4338 KINGSWAY, BURNABY

機票平通全溫哥華!!

新加坡$988　香港/台北$798
多倫多$298　滿地可$358

加勒比海，佛羅尼達州（巴哈馬羣島，邁亞美，奧蘭度）

海陸空九天遊

出發日期：3月18日，5月13日，7月1日，8月19日，10月7日，11月11日，12月16日
溫哥華出發：價錢由$1383起

亞拉斯加七天團

出發日期：90年5月至9月　每星期出發
費　用：$999起
行　程：乘坐超級郵輪"公主"號，暢遊世界最大之哥倫比亞冰河，壯觀奇偉，參觀民族村，亞拉斯加開發初期歷史，遠北珍禽異獸……

香港中國旅行社全資附屬機構：
China Travel
加拿大中國旅行社有限公司

廣州春交會特價

（四月一日至四月廿二日）

香港/廣州直通火車來回$80起

東方賓館　$180起　中國大酒店　$285起
白天鵝賓館$270起　文化假日酒店$215起
中央酒店　$185起　華僑酒店　$92起

神州精選

長江三峽遊　$2628　14天　北京、西安、重慶、三峽、武漢、上海
滿州風光遊　$2099　14天　北京、哈爾濱、瀋陽、大連、蘇州、上海
海南島觀光遊　$2470　14天　上海、蘇州、海口、通什、三亞、桂林、北京
蒙古大草原　$2060　14天北京、呼和浩特、大草原、大同、杭州、上海
絲綢之路　$2680　14天　北京、烏魯木齊、敦煌、嘉峪關、蘭州、西安、上海
（以上各線，二人參加即可出發）

特價機票

溫哥華～香港　$830
溫哥華～台北　$830
溫哥華～北京　$870
溫哥華～上海　$830
溫哥華～上海～香港～溫哥華$1310
溫哥華～北京～香港～溫哥華$1380
溫哥華～多倫多　$393起
溫哥華～三藩市　$199起

特價酒店

香港青年會酒店　$75起
香港麗港酒店　$105起
香港華麗酒店　$110起
香港新世界酒店$115起
香港京華酒店　$150起
北京國際飯店　$128起
上海城市飯店　$85起
上海機場賓館　$75起

地址：溫哥華喜士定西街999號 V6C 2W2　圖文傳真：(604) 684—3321　電話：(604) 684—8787

眞味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老產品好

美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干

本廠製造設備精良特聘名師品質優美馳名國際聯邦政府衛生官員駐廠監督寄往加美通行無阻各大商號均有代售目錄印備函索即奉歡迎代理

義景旅行社

MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone (604)681-0611
Fax (604)684-7396

★檀島六天暢意遊　$1·045起
出發日期：五月十二日・廿六日・六月十六日・七月七日・廿八日・八月十八日・九月八日・廿九日・十月廿日・十一月十日・廿四日

★星・泰・港九天團　$1·988起
出發日期：四月十八日・五月九日・六月六日・七月十一日・八月八日・九月十二日・十月二日・廿四日・十一月廿一日

★馬・星・泰・港十二天團　$2·165起
出發日期：四月十四日・五月五日・六月二日・七月七日・八月四日・九月八日・廿九日・十月廿日・十一月十七日・十二月廿九日

★曼谷・芭提雅・香港七天遊　$1·725起
出發日期：四月廿二日・五月十九日・六月六日・七月二日・八月一日・九月九日・十月一日・卅一日・十一月廿四日・十二月廿七日

★五邑同鄉會回國觀光22天團　$2·168起
出發日期：九月九日・十月五日・十一月十七日

★加勒比海・佛羅尼達州・海陸空九天遊$1383起
出發日期：三月十八日・五月十三日・七月一日・八月十九日・十月七日・十一月十一日・十二月十六日

★東京・香港五天縱橫遊　$1·388起
出發日期：四月十三日・廿七日・五月十一日・廿五日・六月8日・廿九日・七月十三日・廿七日・八月三日・十七日・卅一日・九月七日・廿一日・十月五日・十九日・十一月九・廿三

★美加東岸五日・九日・十日遊　$798起
出發日期：五月十八日至八月卅一日

★東京・台灣・香港十天遊　$1878起
出發日期：三月廿七日・四月廿四日・五月廿九日・六月九日・廿六日・七月卅一日・八月廿八日・九月廿五日・十月二日・十一月六日・廿七日・十二月八日・十八日

威信實業燕梳公司

Pro-Vision Realty & Insurance
PRO-VISION MAR AGENCIES
地址：336 E. Hastings Street　電話：687・8332

威信實業燕梳代理九大保險公司，具備所有燕梳優點，歷年來忠誠爲僑胞服務，更得各界人士擁戴，業務不斷進步。藉此新年來臨謹以至誠向各位致謝！

並祝　新年快樂!!

利安旅運中心

RIGHT ON TRAVEL
溫哥華緬街475號

全埠最平
直航來回香港機票
包一晚新世界酒店
$1,130.00

歐洲精選遊
$2,898.00　全程十六日
暢遊英國倫敦、瑞士、法國巴黎、里昂、尼斯、康城、蒙地卡羅、比薩斜塔、佛羅倫斯、羅馬、梵帝崗、威尼斯，等地。
直接主辦，乘搭加航直飛倫敦，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票。
出發日期：七月七日、八月一日、九月九日、十月六日

星、馬、泰精選遊
$2,098.00　全程十三日
暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭堤雅、珊瑚島

中國精選遊
$2,198.00　全程十二日
暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、香港。

長江三峽遊
$2,698.00　全程十五日
暢遊上海、昆明、石林、成都、大足、重慶、長江三峽、宜昌、武漢、廣州、香港。

縱橫日本五日遊
~~$1,388.00~~　特價 $1,298.00

東京/大阪/奈良/京都/香港
$1,898.00　全程七日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、淺草、銀座、箱根、平和公園、盧之湖、富士山、大阪、奈良、平安神宮、東大寺、清水寺、西陣織、京都。

日本/泰國/香港
$1,898.00　全程九日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、淺草、銀座、箱根、平和公園、盧之湖、富士山、曼谷、芭堤雅、珊瑚島、水上市場、鱷魚潭、東芭文化村、皇宮、玉佛、四面佛。

日本/台灣/香港
$1,898.00　全程十日
暢遊日皇宮、東京鐵塔、明治神宮、淺草、銀座、箱根、平和公園、盧之湖、富士山、台北、野柳、台中、彰化、日月潭、高雄。
直接主辦，每星期出發，乘搭日本航空公司，華人領隊，隨團照顧，三餐膳食，一流酒店，來回機票，一年有效。

☎687-3316　FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE
475 Main St. Van. B.C.